



# HOJA DATOS DE SEGURIDAD

# SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO QUÍMICO Y DE LA EMPRESA

Identificación del producto químico : Centurion® Super

Usos recomendados : Herbicida

Nombre del proveedor : Arysta LifeScience Chile S.A.

Dirección del proveedor : Calle el Rosal 4610 - Huechuraba - Santiago - Chile

Número de teléfono del proveedor : +56 2 2560 4500 Dirección electrónica del proveedor : info@arysta.com Número de teléfono de emergencia en Chile : +56 2 2560 4500

+56 2 2777 1994 (RITA-CHILE)

Número de teléfono de información toxicológica en Chile : +56 2 2635 3800 (CITUC)

+56 2 2777 1994 (RITA-CHILE)

Información del fabricante : Arysta LifeScience S.A.S.

BP 80 Route d'Artix 64150 Noguères – Francia Tel: + 33 (0)5 59 60 92 92

## SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación según NCh382 : Clase 9

Distintivo según NCh2190

Clasificación específica : III (Resolución N° 2196 Exenta del 2000 del Servicio Agrícola y Ganadero)

Distintivo específico : CUIDADO. Franja azul

Descripción de peligros : Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias.

Puede provocar somnolencia o vértigo. Tóxico para los organismos acuáticos, con

efectos nocivos duraderos.

Descripción de peligros específicos : No aplica.

Otros peligros : No hay información disponible.

# SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN DE LOS COMPONENTES

Este producto químico es una mezcla

	Denominación química	Nombre común o	Rango de	Número CAS	Número CE
	sistemática	genérico	concentración		
Componente 1	(5RS)-2-{(1EZ)-1-[(2E)-3-	Cletodima	12 - 15 % p/v	99129-21-2	619-396-7
	cloroaliloxiimino]propil}-5-				
	[(2RS)-2-(etiltio)propil]-3-				
	hidroxiciclohex-2-en-1-ona				

Fecha de versión: Noviembre 2016 Versión: 006 Página 1 de 6



#### SECCIÓN 4: PRIMEROS AUXILIOS

Generalidades : Mantenga a la persona alejada del área de trabajo, en un área bien ventilada y

> proteja de la hipotermia. No dar nada por la boca y no trate de inducir el vómito, póngase en contacto con un centro de control de envenenamiento o al

médico. Si es posible traer etiqueta.

: Respirar aire fresco y obtener atención médica inmediata. Inhalación

Contacto con la piel Quitar la ropa contaminada y lavar el área afectada con agua y jabón.

: Efectuar un lavado ocular con abundante agua por 10 a 15 minutos, mantener Contacto con los ojos

los párpados separados durante el procedimiento. Consultar a un médico si el

dolor o enrojecimiento persisten.

: Informe a su médico inmediatamente y mostrar la etiqueta. No inducir el Ingestión

Efectos agudos previstos No hay información disponible. Efectos retardados previstos : No hay información disponible. Síntomas/efectos más importantes : No hay información disponible.

Notas especiales para un médico tratante : Tratar los síntomas.

### SECCIÓN 5: MEDIDAS PARA LUCHA CONTRA INCENDIOS

: Agua pulverizada, espuma, polvo químico seco. Agentes de extinción

Agentes de extinción inapropiados : Chorro de agua.

degradación térmica

Productos que se forman en la combustión y : Óxido de azufre, óxido de fósforo, óxido nitroso, monóxido de carbono y

ácido clorhídrico.

: No hay información disponible. Peligros específicos asociados Métodos específicos de extinción : No hay información disponible.

y/o los bomberos

Precauciones para el personal de emergencia: Personal de respuesta debe usar una máscara y un respirador. Contener toda

el agua o medios de extinción y eliminar de manera segura.

## SECCIÓN 6: MEDIDAS QUE SE DEBEN TOMAR EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

Precauciones personales : No hay información disponible.

Equipo de protección Se recomienda usar una máscara que cubra toda la cara y con un filtro para vapores

> orgánicos, polvos y aerosoles. Filtros de tipo A.P. Use guantes impermeables y resistentes a los disolventes orgánicos y productos químicos. De preferencia usar una máscara o careta y gafas predeterminada. Utilizar ropa protectora que cubre

todas las partes del cuerpo.

Eliminar de las fuentes de ignición, inflamación y bloquear el suministro de Procedimientos de emergencia

oxígeno (ventilación).

Precauciones medioambientales : Evitar la contaminación de desagües, aguas superficiales y subterráneas y del

suelo. Póngase en contacto con las autoridades competentes cuando una situación no se puede controlar de forma rápida y eficiente. Vertidos al agua, utilizar barreras apropiadas para evitar la dispersión del producto. No se deshaga de agua de lavado

en la red de alcantarillado.

Métodos y materiales de contención, :

confinamiento y/o abatimiento Métodos y materiales de limpieza Contener líquidos derramados y recogerlos con arena u otro material inerte

absorbente (sepiolita).

Recoger los productos contaminados en la superficie de que se trate, y ponerlas en bidones cerrados antes de enviarlos a un centro de incineración especializada.

Lavar las superficies contaminadas con agua y recoger esta agua de lavado para

tratarla.



### SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Manipulación

Precauciones para la manipulación

segura

No comer, no beber y no fumar durante su utilización. Evitar que el producto, ya sea nuevo o usado, entra en contacto con la piel, ojos o ropa. Lávese las manos

después de su uso. Nunca lave la ropa de trabajo con ropa de cama.

Medidas operacionales y técnicas : Deben observarse unas buenas condiciones de higiene personal y la limpieza del

lugar de trabajo.

Otras precauciones : No hay información disponible.

Prevención del contacto : Use ropa protectora adecuada, guantes adecuados (nitrilo), gafas protectoras o

una máscara.

Almacenamiento

Condiciones para el almacenamiento seguro

: Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos. Almacenar en un recipiente bien cerrado y en un lugar fresco y bien ventilado. Almacenar en un lugar

cerrado, lejos de fuentes de calor y el fuego, a una temperatura < 35 ° C. No lo

guarde en un recinto a una temperatura por debajo de -5 ° C.

Medidas técnicas : No hay información disponible. Sustancias y mezclas incompatibles : Oxidantes y reductores fuertes. Material de envase y/o embalaje : No hay información disponible.

## SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

	Límite Permisible Ponderado	Límite Permisible Temporal	Fuente
Cletodima	No hay información disponible	No hay información disponible	
1,2,4-trimetilbenceno	Francia, valor indicativo: 20 ppm 100 mg/m <sup>3</sup>	No hay información disponible	HDS fabricante
1,3,5-trimetilbenceno	Francia, valor indicativo: 20 ppm 100 mg/m <sup>3</sup>	No hay información disponible	HDS fabricante
Naftaleno	Francia, valor indicativo: 10 ppm 50 mg/m <sup>3</sup>	No hay información disponible	HDS fabricante

Elementos de protección personal

Protección respiratoria : Se recomienda usar una máscara que cubra toda la cara y con un filtro para vapores

orgánicos, polvos y aerosoles. Filtros de tipo A.P.

Protección de manos : Use guantes impermeables y resistentes a los disolventes orgánicos y productos

químicos.

Protección de ojos : De preferencia usar una máscara o careta y gafas predeterminada.

Protección de la piel y el cuerpo : Utilizar ropa protectora que cubre todas las partes del cuerpo.

Medidas de ingeniería : No hay información disponible.

#### SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Estado físico : Líquido
Forma en que se presenta : No aplica.
Color : Ámbar claro



Olor : Solvente aromático

pН : 4,4 (solución acuosa al 1%)

Punto de fusión/punto de congelamiento : No hay información disponible.

Punto de ebullición, punto inicial de

ebullición y rango de ebullición

: No hay información disponible.

Punto de inflamación

: 74,9 °C

Límites de explosividad

: Riesgos prácticamente nulos en las condiciones de almacenamiento

recomendados en sección 7. Riesgo real en caso de incendio o de acumulación

de vapores.

Presión de vapor Densidad relativa del vapor (aire = 1)

No hay información disponible. : No hay información disponible.

Densidad relativa

: 0,9247 (20 °C)

Solubilidad(es)

: Miscible con el agua en todas proporciones. Da una emulsión estable.

Miscible con la mayoría de disolventes orgánicos.

Coeficiente de partición n-octanol/agua

: No hay información disponible. : No hay información disponible.

Temperatura de autoignición Temperatura de descomposición

: No hay información disponible.

### SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

: Estable en condiciones de almacenamiento recomendadas. Estabilidad química

Reacciones peligrosas No se esperan reacciones peligrosas bajo condiciones normales de almacenamiento.

Condiciones que se deben evitar : Evitar el almacenamiento a una temperatura > 35 ° C en un lugar confinado.

Materiales incompatibles Oxidantes y reductores fuertes.

Productos de descomposición

Óxido de azufre, óxido de fósforo, óxido nitroso, monóxido de carbono y ácido

peligrosos

clorhídrico.

## SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Toxicidad aguda (LD50 y LC50)

Por ingestión LD50 : Producto: > 5000 mg/kg, rata. Por vía cutánea LD50 : Producto: > 2000 mg/kg, rata. Por inhalación LC50 Producto: > 5,51 mg/L, rata.

Irritación/corrosión cutánea No irritante, conejo. Producto: Lesiones oculares graves/irritación ocular Producto: No irritante, conejo.

Sensibilización respiratoria o cutánea : Producto: No sensibilizante por contacto con la piel, cobayo

Mutagenicidad de células reproductoras /in vitro : Cletodima: Negativo. Carcinogenicidad : Cletodima: Negativo. : Cletodima: Toxicidad reproductiva Negativo.

Toxicidad específica en órganos particulares -: Puede provocar somnolencia y vértigo.

exposición única

Toxicidad específica en órganos particulares -: No hay información disponible.

exposiciones repetidas



Peligro de inhalación : Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías

respiratorias.

Toxicidad subcrónica NOAEL : Cletodima: 21 mg/kg/d (90 d), perro

### SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Ecotoxicidad (EC, IC y LC)

Producto : Peces: LC50: 8,98 mg/L (96 h), Oncorhynchus mykiss

Invertebrados: EC50: 29,4 mg/L (48 h), Daphnia magna

Algas: EC50r: 5,73 mg/L (72 h), Pseudokirchneriella subcapitata

EC50r: 7,43 mg/L (72 h), Anabaena flos-aquae

Cletodima : Peces: NOEL: 3,9 mg/L (21 d), Oncorhynchus mykiss

Invertebrados: NOEL: 49 mg/L (21 d), Daphnia magna

Aves: LD50: > 2000 mg/kg, Colinus virginianus (Colín de Virginia)

LC50: > 1035 mg/kg/d, *Anas platyrhynchos* 

Abejas: DL50:  $> 43 \mu g/abeja$  (oral)

DL50: > 51 μg/abeja (contacto)

Persistencia y degradabilidad : Cletodima: DT50: 0,21 - 3,04 días

Potencial bioacumulativo : Cletodima: FBC: 2,1 L/kg wwt

Movilidad en suelo : Clotedima: No es un factor de lixiviación.

Evaluación PBT y mPmB : Cletodima: Esta mezcla no contiene ninguna sustancia que cumpla los criterios de

PBT y mPmB

## SECCIÓN 13: INFORMACIÓN SOBRE LA DISPOSICIÓN FINAL

Residuos : La disposición final de cantidades importantes deben ser realizadas por especialistas

debidamente autorizados. La incineración debería ser realizada en plantas especializadas y autorizadas. No contaminar los estanques, ríos, acequias o alcantarillas. Lavar las superficies contaminadas con agua y recolectar el agua de lavado para su tratamiento.

Eliminar conforme a Decreto N° 148 del 2004 del Ministerio de Salud.

Envase y embalajes

Envase y embarajes

contaminados

: No contaminar los estanques, ríos o acequias con envase usado. Eliminar conforme a

Decreto N° 148 del 2004 del Ministerio de Salud.

Material contaminado : Eliminar conforme a Decreto N° 148 del 2004 del Ministerio de Salud.

### SECCIÓN 14: INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTE

	Modalidad de transporte			
	Terrestre	Marítima	Aérea	
Regulaciones	DS 298 - ADR	IMDG	IATA	
Número NU	3082	3082	3082	
Designación oficial de transporte	Sustancia líquida peligrosa para el medio ambiente, N.E.P. (Solvente de tipo xileno nafta)	Sustancia líquida peligrosa para el medio ambiente, N.E.P. (Solvente de tipo xileno nafta)	Sustancia líquida peligrosa para el medio ambiente, N.E.P. (Solvente de tipo xileno nafta)	
Clasificación de peligro primario NU	9	9	9	
Clasificación de peligro secundario NU	No aplica	No aplica	No aplica	
Grupo de embalaje/envase	III	III	III	
Peligros ambientales	Peligroso para el medio ambiente	Contaminante marino	Peligroso para el medio ambiente	
Precauciones especiales	No aplica	No aplica	No aplica	

Transporte a granel de acuerdo con MARPOL 73/78, Anexo II, y con IBC Code : No aplica



## SECCIÓN 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Regulaciones nacionales : Decreto N° 298 de 1994 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones de Chile.

Decreto N° 148 del 2004 del Ministerio de Salud Decreto N° 43 del 2016 del Ministerio de Salud

Resolución Exenta N° 2195 del 2000 del Servicio Agrícola y Ganadero Resolución Exenta N° 2196 del 2000 del Servicio Agrícola y Ganadero

Regulaciones internacionales : ADR, IMDG, IATA

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico

## SECCIÓN 16: OTRAS INFORMACIONES

Control de cambios : Se adecua toda la información según requisitos de NCh2245:2015

Abreviaturas y acrónimos : ADR, en inglés: Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías

peligrosas por carretera

EC50, en inglés: Concentración efectiva 50

IMDG, en inglés: Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas

IATA, en inglés: Asociación de Transporte Aéreo Internacional

LC50, en inglés: Concentración letal 50

LD50, en inglés: Dosis letal 50 N.E.P.: No especificado en otra parte

NOEL, en inglés: Nivel de efecto no observado PBT: Persitente, bioacumulativo y tóxico mPmB: Muy persitente y muy bioacumulativo

wwt, en inglés: peso húmedo

Referencias : HDS de Centurión Super, HDS3399V-005

HDS del fabricante

Este producto debe almacenarse y manipularse de acuerdo con las prácticas habituales de higiene industrial para productos químicos y en conformidad con los reglamentos vigentes. La información aquí contenida incluye los conocimientos más recientes desde el punto de vista de la seguridad. Por ello no debe suponerse que garantizan ciertas propiedades.

Los datos consignados en esta Hoja Informativa fueron obtenidos de fuentes confiables. Las opiniones expresadas en este formulario son las de profesionales capacitados. La información que se entrega en éste es la conocida actualmente sobre la materia. Considerando que el uso de esta información y de los productos está fuera de control del proveedor, la empresa no asume responsabilidad alguna por este concepto. Determinar las condiciones de uso seguro del producto es obligación del usuario.